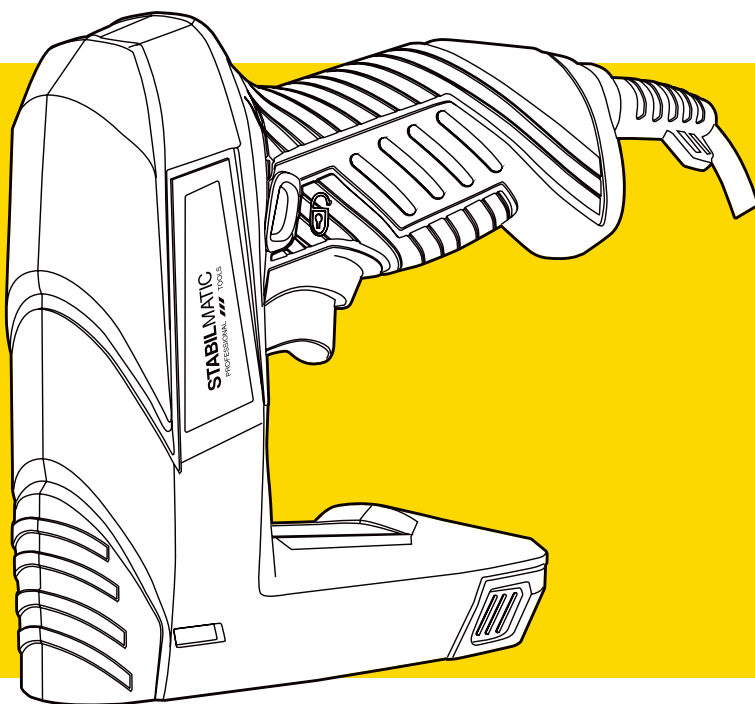


# STABILMATIC

PROFESSIONAL  TOOLS

Степлер электрический  
скобо-гвоздезабивной

**STE-14-53**



RU

НЕ ВАЖНО, ЧТО ИМЕННО ВЫ СКРЕПЛЯЕТЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ СТЕПЛЕРОМ STABILMATIC, ВЫ ВСЕГДА СМОЖЕТЕ РАБОТАТЬ КАК ПРОФЕССИОНАЛ, ЕСЛИ БУДЕТЕ СЛЕДОВАТЬ ЭТИМ НЕСЛОЖНЫМ ИНСТРУКЦИЯМ.

## **НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ**

Степлер электрический STE-14-53 (скобозабиватель, гвоздезабиватель) предназначен для скрепления картона, изолирующих материалов, текстиля, кожи и иных материалов с подложкой из древесины или схожих с древесиной материалов в домашних условиях.

Скобозабивной пистолет не предназначен для крепления обшивки стен или потолка.

## **ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ**

Изделие предназначено для непродолжительных работ в бытовых условиях, в районах с умеренным климатом с характерной температурой от -10°C до +40°C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

## **РАБОЧЕЕ МЕСТО**

- Содержите рабочее место чистым и свободным от посторонних предметов.
- Рабочее место должно быть хорошо освещено во избежание несчастных случаев.
- Не используйте изделие для работы во взрывоопасной атмосфере и вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей. Электродвигатель изделия при работе искрит и это может стать причиной пожара.
- Во время работы не допускайте посторонних и детей к рабочему месту.

## **ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ**

- Сетевая розетка должна соответствовать штепсельной вилке, установленной на сетевом кабеле изделия. Запрещается внесение изменений в конструкцию вилки и использование любых переходников.
- Во время работы избегайте контакта с заземленными предметами: водопроводными трубами, радиаторами отопления и т.д. При контакте с заземленными предметами значительно возрастает риск поражения электрическим током.
- Предохраняйте изделие от воздействия воды и повышенной влажности. Попадание воды внутрь изделия может привести к повре-

нию электрическим током.

- Берегите сетевой кабель изделия. Не используйте кабель для переноски изделия, не тяните за кабель чтобы выключить изделие. Располагайте кабель во время работы вдали от источников тепла, подвижных частей изделия и предметов с острыми краями. Поврежденный кабель может стать причиной поражения электрическим током.
- При работе изделием вне помещения применяйте удлинитель, специально предназначенный для эксплуатации на открытом воздухе. Использование специального удлинителя значительно снижает риск поражения электрическим током.
- Параметры сети для подключения изделия должны соответствовать параметрам указанным на маркировочном шильдике изделия (220-240 В, 50 Гц).

## **ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ**

- Не работайте изделием в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, под воздействием лекарств и в болезненном состоянии. Кратковременная потеря контроля над изделием во время работы может стать причиной серьезной травмы.
- Всегда применяйте средства индивидуальной защиты и защитные очки. К средствам индивидуальной защиты относятся: респиратор, нескользящая обувь и шумозащитные наушники. Применение средств защиты сделает работу более комфортной и безопасной. Внимательно следите за тем, чтобы при включении изделия в сеть, клавиша выключателя не была зафиксирована во включенном положении. Это поможет избежать случайного включения изделия.
- Следите за тем, чтобы перед включением изделия из него были удалены регулировочные инструменты, отвертки и т.п. Попадание инструмента в подвижные части изделия при включении может стать причиной травмы и привести к выходу изделия из строя.
- При работе занимайте устойчивое положение. Всегда стойте на устойчивой опоре. Потеря равновесия во время работы может стать причиной серьезной травмы.
- Не одевайте для работы излишне свободную одежду. Перед началом работы снимите ювелирные украшения. Если у Вас длинные волосы, спрячьте их под головной убор. Попадание краев одежды, ювелирных изделий и волос в движущиеся части изделия может привести к травме.
- Если в изделии предусмотрено подключение пылесоса обязательно подключите его перед работой. Эффективное удаление пыли из рабочей зоны сделает работу более удобной и сохранит Ваше здоровье.

## **БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ**

- Всегда исходите из того, что в электроинструменте находятся скобы или гвозди. Небрежное обращение с забивающим устройством может привести к неожиданному вылетанию скоб или гвоздей, которые могут травмировать Вас.
- Не направляйте электроинструмент на себя или на других людей, находящихся вблизи Вас. В результате неожиданной активации выбрасывается скоба или гвоздь, что может привести к травмированию.
- Не активируйте электроинструмент, пока он не будет крепко приложен к обрабатываемой детали. Если электроинструмент не имеет контакта с обрабатываемой деталью, то скоба или гвоздь могут отскочить от места скрепления. • Отсоедините электроинструмент от сети или от аккумулятора, если скоба или гвоздь застряли в электроинструменте. Если загоняющее устройство подключено к электропитанию, то при удалении застрявшей скобы или застрявшего гвоздя оно может быть случайно активировано.
- Будьте внимательны при удалении застрявшей скобы или застрявшего гвоздя. Система может быть на взводе и может с силой выбросить скобу или гвоздь, когда Вы будете пытаться устранить заклинивание.
- Не перегружайте изделие. Для каждого вида работ используйте только тот тип инструмента или оснастки, который для этого предназначен.
- Не используйте изделие с неисправным выключателем. Если выключатель работает нечетко и включение/выключение изделия затруднено, выключатель подлежит немедленной замене.
- Всегда отключайте изделия от сети перед тем как отрегулировать изделие или поменять оснастку. Это поможет избежать случайного включения изделия во время работ по его обслуживанию.
- Храните изделие в месте, недоступном детям и лицам не имеющим навыков работы с изделием. Лицо, ранее не работавшее таким типом инструмента обязано перед началом работы внимательно прочитать эту инструкцию полностью.
- Перед началом работы внимательно проверяйте состояние изделия: легкость перемещения подвижных частей, отсутствие повреждений корпусных деталей и оснастки. Любая поврежденная часть изделия или оснастки должна быть заменена перед началом работы.
- Содержите режущую оснастку в чистом виде, хорошо заточенной и смазанной.
- При интенсивной работе, с частотой 30 выстрелов в минуту, нужно

сделать перерыв в работе на 20 минут.

- Использование степлера продолжительное время с частотой 30 выстрелов в минуту может привести к выходу из строя (к поломке) степлера.

Используйте инструмент и оснастку только для производства тех видов работ, которые предусмотрены в инструкции по эксплуатации данного изделия. Использование изделия не по прямому назначению может привести к его поломке и травмам.

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**Примечание! Перед проведением работ по техобслуживанию, проверьте, что электроинструмент выключен.**

- Ремонт изделия должен осуществляться в авторизованном сервисном центре, квалифицированным персоналом и с использованием только оригинальных запасных частей. Использование при ремонте запасных частей не сертифицированных производителем данного изделия может привести к выходу изделия из строя и нарушению норм электробезопасности изделия.
- Регулярно проверяйте надежность крепления всех винтов. При обнаружении ослабленного винта немедленно затяните его. В противном случае Вы подвергаете себя риску получения травмы.
- Регулярно чистите изделие мягкой тканью после каждого использования. Удалите сильные загрязнения мягкой тканью, смоченную мыльной водой. Не используйте растворители, такие как бензин, спирт, аммиак, которые могут повредить пластиковые детали.
- Внутри степлера нет деталей, которые подлежат техобслуживанию или смазке пользователем.
- Перед каждым использованием и после каждого использования необходимо чистить устройство.

**Указание:** После чистки смазывать устройство не надо.

## **ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ**

- Помните, что в обойме инструмента находятся острые скобы. Небрежность может привести к случайному выпуску скобы и, как следствие, персональной травме.
- Не наводите инструмент на себя и окружающих. Случайное нажатие на клавишу спускового механизма может привести к травме.

- Перед выпуском крепежа убедитесь, что инструмент плотно прилегает к обрабатываемой поверхности. В противном случае крепеж может быть введён в заготовку недостаточно прочно.
- Отключите изделие от сети прежде, чем извлечь застрявшую скобу. В противном случае во время извлечения есть вероятность задеть клавишу спускового механизма, что в свою очередь может привести к травме.
- Соблюдайте особую осторожность при извлечении застрявшей скобы даже из выключенного изделия. Возможно, пружина спускового механизма находится в сжатом состоянии и сильные манипуляции могут активировать спуск.
- Не используйте степлер для крепления электрических кабелей. Данное изделие не предназначено для таких работ, так как высока вероятность повредить изоляцию кабеля и вызвать удар электрическим током или пожар.
- Надежно закрепите обрабатываемую заготовку. Используйте дополнительные струбины или тиски.
- Данное изделие не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также без должного опыта и знаний.

## **ЗАПОЛНЕНИЕ МАГАЗИНА**

### **Предупреждение об электрическом напряжении**

*Перед проведением любых работ с устройством вынимайте вилку сетевого кабеля из сетевой розетки!*

*Вынимайте сетевой кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.*

### **Предупреждение**

*Не держите устройство за кнопку активации, если скоба или гвоздь заблокировали устройство!*

*При удалении заклинившей скобы или заклинившего гвоздя Вы можете случайно нажать на кнопку активации.*

*Надевать защитные очки*

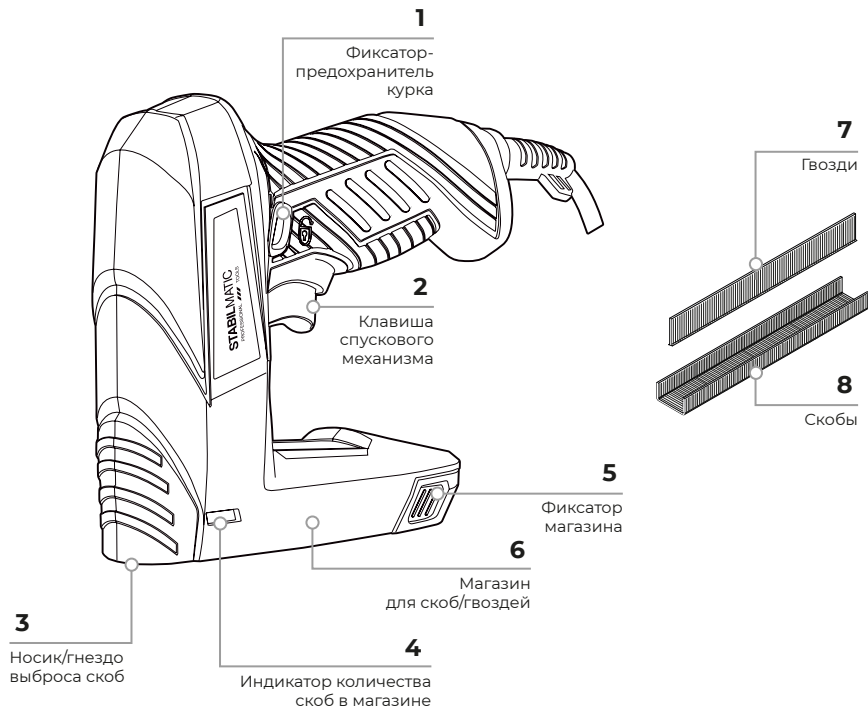
*Во время работы с устройством используйте подходящие защитные очки.*

### **Информация**

*На индикаторе заполненности магазина Вы можете узнать, имеются ли в магазине скобы или гвозди.*

*При открывании и закрывании магазина, а также при его заполнении не прикладывайте силу.*

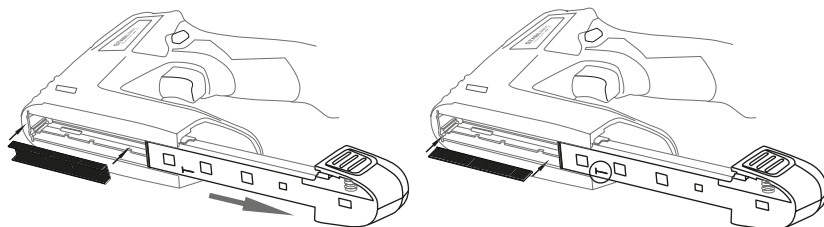
## ЭЛЕМЕНТЫ УСТРОЙСТВА ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА



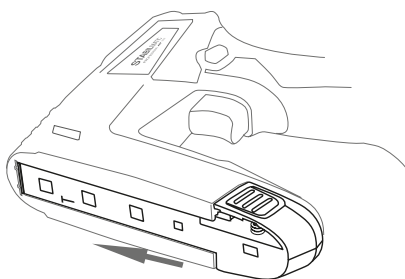
1. Фиксатор-предохранитель курка
2. Клавиша спускового механизма
3. Носик/гнездо выброса скоб
4. Индикатор количества скоб в магазине
5. Фиксатор магазина
6. Магазин для скоб/гвоздей
7. Гвозди
8. Скобы

## УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ

### ЗАГРУЗКА СКОБ / ГВОЗДЕЙ



- Разверните изделие так, чтобы получить доступ к магазину.
- Нажмите на клавишу фиксатора магазина (5) и сдвиньте толкатель.
- Загрузите блок скоб или гвоздей в магазин (6). Ножки скоб должны быть направлены вверх. Максимальный допустимый размер блока - 100 скоб.



- Верните толкатель в исходное положение.
- Блок гвоздей должен быть расположен так, как показано на рисунке.
- После установки гвоздей сдвиньте толкатель обратно в магазин (6) до тех пор, пока он не закроется. Спусковая кнопка (5) должна быть правильно нажата и зафиксирована на месте с магазином (6).

**ВНИМАНИЕ!** Прежде чем загружать магазин степлера, убедитесь, что инструмент отключен от сети.



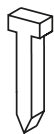
## РАБОТА С ИЗДЕЛИЕМ

- Поставьте изделие на место, где нужно разместить скобу/гвоздь.
- Крепко прижмите степлер.
- Нажмите на кнопку защиты от произвольного пуска (1) для разблокировки спускового курка.
- Для спуска нажмите на спусковой курок (2) и отпустите его.
- После окончания работы передвиньте кнопку защиты от произвольного пуска (1) для блокировки спускового курка

## ЗАКЛИНИВАНИЕ СКОБЫ ИЛИ ГВОЗДЯ

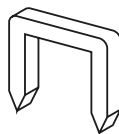
1. Отключите электроинструмент от сети.
2. Аккуратно удалите скобу или гвоздь из изделия тонким предметом (например, ножом).

Для данного электроинструмента используйте только следующие типы расходных материалов со следующими размерами:



**Тип гвоздя 47**

(длина 15мм, толщина 1,2 мм)



**Тип скобы 53**

(длина 6-14 мм, ширина 11,4 мм,  
толщина 0,6 мм)

## ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

- Храните изделие в надежном, сухом и недоступном для детей месте. Хранение и транспортирование изделия осуществляйте в коробках или кейсах.
- Отслужившее срок службы изделие, дополнительные принадлежности и упаковку следует экологически чисто утилизировать.
- В соответствии с федеральным законом об охране окружающей среды изделия (подлежащие утилизации) не должны выбрасываться в бытовой мусор, а должны быть утилизированы согласно требованию жилищно-коммунального хозяйства данного района.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Устройство было неоднократно проверено во время производства на безупречное функционирование. Если все же возникнут неисправности, то проверьте устройство, как описано ниже. Работы по устранению неисправностей и неполадок, для которых необходимо открывать корпус, разрешается проводить только авторизованной сервисной службе.

| НАИМЕНОВАНИЕ ОТКАЗОВ                                       | ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА                                                                                                 | МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| При первом использовании образуются легкий дым или запах   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Это не является неисправностью или неполадкой</li> </ul>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Через некоторое время это явление исчезнет.</li> </ul>                                |
| Устройство не запускается                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Нет напряжения в сети</li> </ul>                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте напряжение в сети</li> </ul>                                                |
|                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li></li> </ul>                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Удалите возможно имеющиеся загрязнения.</li> </ul>                                    |
|                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Неисправен выключатель или электронный компонент</li> </ul>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Обратитесь в сервисную службу для ремонта или замены</li> </ul>                       |
| Устройство не запускается                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте подключение к сети.</li> </ul>                                   |                                                                                                                              |
|                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте сетевой кабель и вилку сетевого кабеля на повреждения</li> </ul> |                                                                                                                              |
| Скоба или гвоздь блокируют устройство                      |                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Разблокируйте магазин и удалите скобу или гвоздь.</li> </ul>                          |
| Скоба или гвоздь не выходит из устройства                  |                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, вставлены ли гвозди в соответствии с отметкой.</li> </ul>                  |
|                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте индикатор заполненности магазина.</li> </ul>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>При необходимости вставьте новые скобы / гвозди в магазин.</li> </ul>                 |
|                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Скобы не того размера</li> </ul>                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Используйте рекомендованные скобы</li> </ul>                                          |
| Устройство становится горячим                              |                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Не закрывайте вентиляционные щели, чтобы предотвратить перегрев двигателя.</li> </ul> |
| После проведения проверок устройство не работает правильно |                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Обратитесь в сервисную службу.</li> </ul>                                             |
| Падение мощности                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Неисправна пружина толкателя</li> </ul>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Обратитесь в сервисный центр</li> </ul>                                               |

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                               |                                                           |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| МОДЕЛЬ                        | <b>STE-14-53</b>                                          |
| Напряжение питания            | 220 В                                                     |
| Тип двигателя                 | Бесщеточный постоянного тока                              |
| Мощность                      | 45 Вт                                                     |
| Частота ударов                | 30 / мин.                                                 |
| Тип скобы                     | 53 (длина 6-14 мм, ширина 11,4 мм, толщина 0,6 мм)        |
| Тип гвоздя                    | 47 (длина 15 мм, ширина 2 мм, толщина 1,2 мм)             |
| Вместимость магазина, макс.   | 100 скоб или 50 гвоздей                                   |
| Уровень шума LpA              | 73,82 dB(A)                                               |
| Уровень звуковой мощности LwA | 84,82 dB(A)                                               |
| Погрешность                   | 3 dB(A)                                                   |
| Значение вибрации ah          | 4,678 m/s <sup>2</sup> . Погрешность 1,5 m/s <sup>2</sup> |
| Класс защиты                  | II (двойная изоляция)                                     |
| Масса                         | 0,75 кг                                                   |

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Степлер STE-14-53 — 1 шт.
- Скобы длина 10 мм - 1000 шт.
- Гвозди длина 15 мм - 500 шт.

## **ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

«СТЭБИЛМАТИК» выражает Вам огромную признательность за Ваш выбор и надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором. Мы делаем все возможное, чтобы наши инструменты удовлетворяли Вашим потребностям, а качество соответствовало лучшим мировым стандартам.

Мы постоянно работаем над улучшением и усовершенствованием изделий под торговой маркой STABILMATIC. Производитель оставляет за собой право изменять технические параметры изделия, дизайн и его комплектацию без предварительного уведомления. Приносим Вам наши извинения за возможные доставленные этим неудобства. По окончании срока службы возможно использование инструмента по назначению, если его состояние отвечает требованиям безопасности и инструмент не утратил свои функциональные свойства.

Производитель устанавливает официальный срок службы на электрический степлер 5 лет, при условии соблюдения правил эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации степлера «STABILMATIC» составляет 24 месяцев со дня продажи.

Моментом начала эксплуатации считается дата, указанная организацией-продавцом в гарантийном талоне.

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ:**

- несоблюдение пользователем предписания инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание, использование инструмента не по назначению;
- эксплуатация инструмента с признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, неравномерное вращение, потеря мощности, снижение оборотов, сильное искрение, запах гари);
- при наличии механических повреждений (трещин, сколов) корпуса или шнура электропитания;
- при наличии повреждений, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др., например, при коррозии металлических частей;
- при наличии повреждений, вызванных сильным внутренним или внешним загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, например, песка, камней, материалов и веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение инструмента по назначению, ненадлежащим уходом;

- при неисправностях, возникших вследствие перегрузки, повлекшей выход из строя сопряженных или последовательных деталей, например, ротора и статора, а также вследствие несоответствия параметров электросети напряжению, указанному в табличке номиналов;
- при выходе из строя быстроизнашивающихся деталей и комплектующих (угольных щёток, приводных ремней и колес, резиновых уплотнений, сальников, смазки, свечей зажигания, защитных кожухов, направляющих роликов, стволов и т. п.), сменных приспособлений (пилок, ножей, дисков, заточных кругов, триммерных головок, форсунок, сварочных наконечников, патронов, подошв, цанг, сверл, буров, шин, цепей, звездочек, болтов, гаек и фланцев крепления, аккумуляторов);
- при вскрытии, попытках самостоятельного ремонта и смазки оборудования, при внесении самостоятельных изменений в конструкцию изделия, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей, отсутствующие или недовернутые винты и элементы крепления, щели на корпусе, удлиненный шнур питания;
- при наличии повреждений или изменений серийного номера на оборудовании или в гарантийном талоне, или при их несоответствии; - на неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента, повлекшей выход из строя электродвигателя или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, деформация или оплавления деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под действием высокой температуры;
- при перегреве изделия или не соблюдении требований к составу и качеству топливной смеси, повлекшего выход из строя поршневой группы, к безусловным признакам которого относятся залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца;
- на профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, промывка, смазка и прочий уход). Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте.

## ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

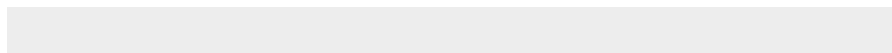
Степлер скобо-гвоздезабивной

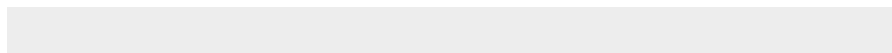
Заводской номер 

**Артикул изделия STE-14-53**

Дата продажи   

Наименование торговой организации

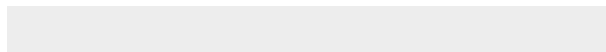
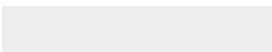




М.П.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен. Работоспособность и комплектность степлера проверены в моем присутствии. Претензий к качеству и внешнему виду не имею.

Ф.И.О. и подпись покупателя

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 1

Заводской номер

Описание дефекта

Дата приёма в ремонт

Дата получения из ремонта

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 2

Заводской номер

Описание дефекта

Дата приёма в ремонт

Дата получения из ремонта

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 3

Заводской номер

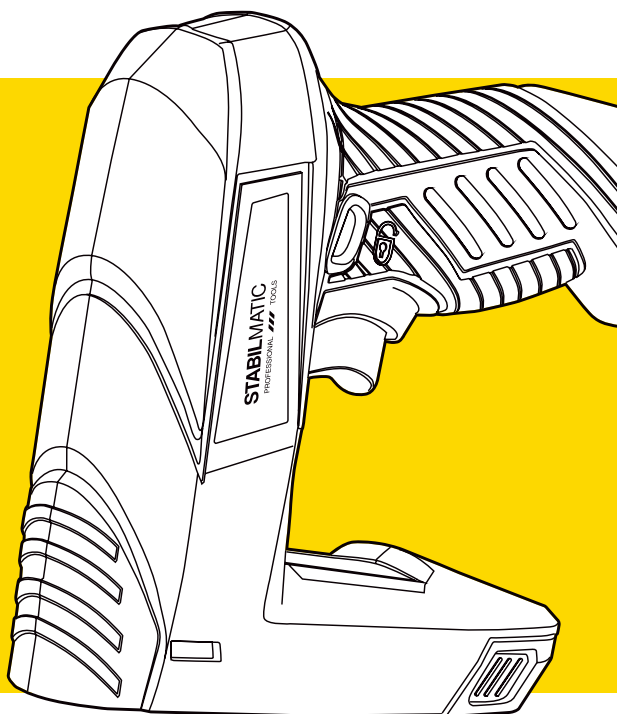
Описание дефекта

Дата приёма в ремонт

Дата получения из ремонта

# STABILMATIC

PROFESSIONAL  TOOLS



Ваш дилер:

RU

EAC



[www.stabilmatic.ru](http://www.stabilmatic.ru)